THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA Phone MU 5-8941 PUBLISHED BY

THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LIMITED "AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

約特訊電期長之祉訊通等社衆合、社聞新大拿加

中共覺得澳門在葡人之手

。比較在中共之手對中共有

倫運黄金。

賭博及炮竹工廠。

澳門以係一個大方里之山崗半島

0

主要之臂業以

澳門於上週宣佈。凡發現

係直接推向台灣國民政府之間躁利用港處作間談及

則此較澳門常局較和

四。荊頗及日本已對自由與和

| 民交給中共章||處理。此命

「反中國」行動之居民

能够安全地由葡萄牙缺治。係有其很大之原因。因爲

雕開珠江口不遠。

而離開香港四十五里之澳門

年四 拾佰伍仟式元紀子孔 年柒零玖登於創盤者導先之報日文華大拿加

-	国各基英	寄邮島加	寄郵埠電	到派城雷	区北	
各每份一	五七元一					
	五二元五					
	毛五元十	毛一元十	毛五元十	毛六元九	年丰	
	元一十二	元十二	元一十二	二元九十	年全	,
L #88622488876582484444444444444444444444444444444444						

√ 気天市本 D

片地方视察情形。

是否要撤退兩國之在此間

土

免彼等受到戰爭之威脅及危害

0

低温度 高温度 間有驟雨 週末驟雨 4 後天陰 四六十

√ 度温 各口

埠 名 度高 名埠 六五:和技术 一八:約 紐 八三

在北

西利伯海血。

他船員被俘。至於事件發生日期。則未見該報社報導

將一艘縣掛馬來西亞旗之船毀飯

。其中

船員被殺死

0

两名受

0

團長及南越之高級

報導

該馬來西也之船

。係侵入於印尼北西海

面

0

政被擊

0

露白日八月九 September 一十月八年卯癸次歲 1963 頁登第號五三登第卷伍拾弍第紙開新

28

Saturday

年三六九登元公 日八廿月九

六 期 星 Vancouver 4, B. C. Vol. 25 No. 135 Page 1

月卅日

用政府而定 我們不能忽視此次之權利 之神聖任務。 人方面 忽碍此次之權利。來選出中區之可是我們既然係居住於申詩省。 0 雖然 我們是否 此次之權利。來選出中區之代表我們的議員。來爲我們我們既然係居住於申詩省。則我們之生活受到直接之影雖然可選並未對於我們切身問題之移民政策有直接關係來選擇被等願意之將來政府。 獲得福利 是否能够辦得好 0 職業及其他之生污條件 0 則視我們奉誇省人民所選出 0 來爲我們工作 係 决定於我們

之議

負

事中

中共大使潘自

万及中

囚禁非中國人

中共在新疆省

在内。

卡及另兩名兒子即在港

當她在加之時

統治了卑詩省 聖之一票。 樂橋樑及水利方面更加 仁信黨相 一年 0 0 其 者重。决定再及發 殿和平及哥河水電 政績可以-到卑詩省 由 人民自行見到及鑑定。 進 0 0 車保險。展與工業及消除一 **飑投社信黨一票** 今 0 次 0 0 · 社信黨對於建 《爲社信黨已經 切

業歧視。 自由黨之主要政策 新民主黨。 造福人民為主 則以醫藥保險。 0 則願意成爲一 普遍色育 個誠實政府 0 不誇張 0 脚踏實地而幹之政

保守黨之政策。 及企圖打擊此誇大之社信黨政府爲以則。 係首先實行哥河水利 0 暫停和平河 其他當然亦係爲人民謀水利。以便令到惠詩省

人民預和減輕。

闢利之口號。 **因爲人心各有不同。** 各人應該運用你們的頭腦。 故此那 黨爲最好 傾車地投下 0 你們 於選民之 一票。 選出 心 1.你們願意之政府

來給予卑詩省人民謀區利之政府出現 0

尼。耶加達廿 八日台際社電。 艘馬 中尼新聞社 尼海岸炮 曾經

因爲印点之交惡。故此英美兩大使共同赴巴力 實在係一種最計妄之行為 《南亞勢力》。 反對印 行 際送返台れ 0 澳門之威脅國民政府 。彼不 會無抵抗地 至中共系 國人間課頭 順利地建 中將 間舉行會議。討論

之計劃 尼。

同時指責此係英國之陰謀。

强酸地之防務

印尼相控

0

心陰謀。保持她在東京係為半殖民地組織

與印尼有邊境問題。

故此政府必須要作

調査

0

0

而以係將國民政府間

馬來西·;方的 酸報社謂。

0

現在已經派員赴北婆及

沙勞越方

視察防務。

因為該地係

西亞只

係一

個反共之聯币 國英外長相

國。

0

尼之誓言毀滅馬來西

蛇

0

共。他會ト 偷若澳門幫局將他交納中 便離開。 彼已發出言論 令居件於澳門 0 害婦國統一為原 然而會議之結為 不反對英美蘇外是 羅米高會議。 而於星期六日與蘇外長葛

西德外長指出

起毛澤東之巨像 現在澳門已經在 0 提冊。東西雙方

。不易於立

東西方

杜魯門主張 蘇聯因為東中

一。蔣介石根本上無能力與中共對抗 。而因篇幅**服**係。將其主要點列後。 前美國總統杜魯門於今日將世界大勢分析 美國應該提議將美麥來供鄉中共機能 乏人民 雅中國

三。共產主義何星國巴爾是血收養政策 九六一年將一名雷夫人物 - 長保守堂之化夫人。 戻一 - 東星期四日間。前移田部 雲飲。移民部長化布

均應該要履行 作 但 0 。故亦 南越 0 金融廿 八日美

事宜。 中共十月一日國慶慶會之

其出境。現在准師再度

加為移民陪下

令

代表團。來協助此尚慶祝

報配者做導

。一隊中共之

留加國。爲安省高等

大衛。乃要求移民与份居 探視其父。而在此間誕生 九五七年以遊歷紙來加。

蘇京。莫斯科紐約時

已抵達莫斯科

中共之代

表團

一歲。於

有投票權之公民。

並未有利用此機& 軍隊暫停剿共 o= 力最雄厚之三角 **郷址電。美國功** 多謀總長参來 不此訪問之後 越共亦 麥氏等 出。此 機線視 長多氏 。政府 地帶。 軍及美 繁及勢 多中蘇友誼會會員在內 領前來。代表團中 UH 爲中共第一次代表團來莫方發上激烈爭辯之後。此 到蘇聯之著名肖員參加歡迎。 。然四西方觀察家心未見共全體館員心計機學歡迎 共政治部副部長劉二堅率此次代表團。係由中

自從七月廿日中蘇雙

於種族集中鶯省。

疆省居住之非中國人囚入 者之信 。指控 + 共將 4 新 朴電。加察克斯坦真理報

蘇京。莫斯科。路透

星期二日。鞠尊一封體

湄公河三角洲三 未有利用此機會 一个日 現在已經解决 卑詩電公司案 卑詩電力公司之案

共所指控 11 送入集中管去人。其是群群民者均爲中人。其是群群民者均爲中

標爾氏。

所指控心送人集中管去

坦奥中共交界之集體農場

爲正確身份。便可以來加。

够符合加國移民之最低限度條件。

此體者係爲加察克斯

政府

訪問金甌。

保極端支持南越政府。 無極會來與中級 **在哪合國會議** 軍官陪 代表團 車相見 府已將支票二千五百廿八司四百萬元。而昨日省政 給卑荫水力公司 萬一千三百零六元面額交 之外。並給予卑詩電力公遵照烈脫法官之决定價錢 現在已經解决。政府以了 收安。

合法。故此整個案件仍未管水電公司之名稱。仍未 **值離然和解。可是申詩省** 翻然與政治有關。 在競選時始成理此事 申的水力公司謂。賠 三黨領袖均批評政府 非 0

七日加拿大吐電

紐約。聯合

多英美及 数 機部 サ

四億之外長們。

日在此

准備策劃问一

步驟。

問題

以不損 の西島 疑與刼案有關 華人被扣留

共之分 政策。 解除冷 提出相控他事名。而只係可銀行有關。今日仍未有 作更多詞問而已。 提出用控他非名。 却喜市定及卡路街之滿地 **奥星期四日以帽遮手而** 17 一名廿四歲之華人。相信無訊。醫察已經扣留

超大陸沿海港口。對秦共船舶予以拿捕。

謀陰治政串連 日中使

之「標題」而假會覺得此標題不正確而覺得不好意思

終置若問聞。也許是我政府顧慮多。或有若十苦衷存在。(續昨)此項交涉經歷內次抗議。只知計較利害。毫 步的处交行動。連較强硬刺激的話亦未替知過。 **迨本月十八日池田勇人對美國配者發表侮辱中華民國有關反攻問題** (續昨)此珀交涉經 在两次坑議。 做一直到現在尚未有再進一毫無道義可言的日本政府。始

始

宜。 **常會議中把政府對日本即將採取新的對眾告訴立委們。因為外交部和立法院都秘而不表示。他對立安們負科「今後中日關係勞將建上一個困難的階段」。他是否在這個秘最近外交報告時。他對日本食助中共之學加以譴責之後。亦作了「深感遺憾」引温和人意料之外。殊深遺憾!」外交部沈昌煥部長於廿日下午在立法院秘密會議中。提出和《簡單的表示》「日本以府資共之學及他田首相最近有關我國策的言論。實出一般雖然內閣首揆陳誠兼院長於二十日在立法院作施政報告時。會論及此事。但他僅作温 协尙未獲悉。**

海外僑胞及全合軍民。一紙空女爲書向之抗議。以 日立在院州三會期第 坑議。必終無效果。 王寒生杂員相出: 一致抵制日貨。 如我 他建議政府:'D廠同駐日本大使政府不以具體辦法作堅强的表示墳怒的立姿對 H本內閣有助於中 0 位發動

内及海外各地僑胞抵制日貨。何喚起日本國內反共人士起來抵制池田內閣及少數奸商的資共行爲。因軍申封 考慮。日聯台亞洲反共友邦及盟邦美國。切實商討有效制裁日本資共罪行。自發動國 防制其廣大經規資共內行爲。 效辦法作爲後盾? 爲歸重表示我國堅决反對之决心。而直到日閣通過後始提出抗議?抗議無效。有何有 谷正鼎本員質詢政府:「日本欲售尼龍廠與中共 」他認爲「對不講道義的日本政府。 一因此他建議政府:○對日外交。經濟關係應車新 。已醞釀一年多。我政府何不早 我們 必須採取有效措施 0

在台北市灣南路的食邸。曾於夜間爲反日份子暗中以石塊擊破窩戶玻璃。在台北市中山北路的日本航空公司 交。並暫作政府改盾。由於民間情緒激昂。合业已發現若干民間反日之激烈行動。幾日前日本駐華大使木村 本駐華大使門前。抗議日本政府以尼龍王廠會助中共。 亦接着遭受石塊擲擊。十八日爲「九一八」潘陽事變紀念日 這一連串的反日 。有數十名青年學生聚集於台北中山北路的日 行動。顯示中華民國民間之情激情緒

鄭天華律師來函譯錄 月廿七日下

小未能一致

無法立刻改學政策

栢林之政策

返香港。現在已准她以移

在此觀牛之兒十一大衞氏民身份返來加國。養育她

兹粮原信簡譯如下。師之信。涉及域多川埠李根先生家人准來加國之事 午四時廿分。 收到鄭天華律

准船他兒子媳婦及八名小孩入境 向移氏部申碕他之家人入境」。 民其親屬從香港來加 ·一段**利聞之標顯爲**「化編輯先生。雲埠太陽報 化部長星期三日宣佈。 而此故事係由加拿大計 化布魯部長准許城多 李根巳於五 出版第六十三頁 极已經蒙 域多利 年前

我少在向先

將此案於一九六二年初。交給該時之移民部長標爾氏 。而於一九六三年三月廿日。標爾郎長向我致書如下 然而你們的顧者們相信很興趣地知道爭根及其律師於 一九六二年十月之時。曾崎求我的幫助。結果。我便 。不會給予同人留下一個印象。此態他一個人之决定 親愛的天華。你之三月十一日軍報收妥。提及域 (鄭天華) 很清楚知道化部长係一名公正之人

埠李根申騎其已經結婚之兒子李貴利(譯音) 及他家 申嗣者並未能符合我們移民條例之敎育。技術或者特 中港火此事。而任香港移民局初步之審訊中 我(鄭大華)如道化部長根本上就未参加太陽報 若再有其他之發展。當再度向你報導。移民部長 · 我本人特別軍考處 該案 如健康及證明其係 。而覺得該案 聚覺 有卅名工人被炸 突然發生爆炸。其聲音廟 **霹晉)地方二家炮仗工廠** 電。 如巨大炸彈之爆炸聲。 五日離台北州里之中里 此間醫察報導。星期 台北。廿八日美職社

爆炸死三十 台兩間炮仗廠

此並非化私長之錯。鄭天舒。我們得更止。我知道好別。可是標與及內容不分別。可是標與及內容不 出。此係我乙功績、因爲實上。我不願意向讀者指 地另一家人已 。係四爲我們各人 者表白事實。 紀阿聚。 人均高興人物高興 事

移民串导標爾氏。對李根太陽報之標題。會覺得前但是任何一個普通之人讀 然此不真確。故此 之冢不予问情之印象。當 有改正之必要。 我覺得

日本國內外民衆團體和華僑團體為日本資助中共問題。亦紛紛對日本政府提出譴責。多數主張和日本絕

明年展覽會熱鬧預訊 (観完) 及加國答允多加 雲訊。

明年五月奉詩省國際貿易展覽會。

已經由英。

澳洲

。中國

0

而最近西

厥自由公共市場之四個國家

比。荷等國小母加數提完會。至時會有一番熱鬧

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘

精製大帮本土瓜菜肉品

牛肉干

發行

他的講話謙虚而又談諧。他說

「這次

住九龍大埔河

追五十六號三樓。○俸近生

十個。另有請餐房五十座位。機上有住

一切設備新型。

餐館井三

年新磚樓出賣

房十個。現取信從廉出讓。函商面治均

每式元

毎登元

NIPAWIN, SASK

盛器具製造廠。四十四歲。

N商。住尖沙咀漆咸圍鐵路 上海人。乃本宿現代景泰

校側十號的下

界聽衆支持義唱大會。多水電話點唱。

接着馬師曾亦向聽衆講話。呼籲各

o增加慈善經濟來源

審。警方丰

控首被告假冒及行

次被告串謀

訛鷗罪名兩項。

被出男

→●劉振浩。

六期星

.WING LUNG

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

MU 1-1734

香港去頭明蝦大帮運到

CO.

到

因此の本居董事决定在

任需

定師

初解地院續審

鮮靚菱角三瓜蓮藕

大肉生薑

動進行器

並押候本月

六日移地院續審。

本案在

0 0

控方申請將原



隨時做到,但要不斷附 腔,則力之母具合体。 用。

Poreda's First Ford

'MY BANI

BANK OF Montreal

PENDER & COLUMBIA STS BRANCH AMES O. BOYCE MANAGER

> 由一八一七年 爲加國各界人士合作

> > 台

灣風災

平片尚 #清除災區。

據各縣市死亡二百三十九人

中倒一萬二千〇八十二十二人。全**省赴會處**昨日公。 合**省赴會處**昨日公。 失踪一一人。 失踪一一人。 失踪

周後。爲台省地區帶來大量水災

He Ho Chop Suey

102 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

大讌小酌

MU 1-1030

精研食譜

陶陶酒家

台北中華計電

死傷損失重大

THE BANK OF NOVA SCOTIA

一旦毀滅或失去。實方。請緊配。你雖然你更能感覺自慰。你解於你的重要文件、公司每日數。你的重要文件、公司每日所費在兩個以下

視台中

8林此亞街支行啓二十五間爲你服務日租賃一個保險箱

o

鬱備總主

熱任吳

園

MU 4 3743

THO INN CHOPSUEY

79 Pender St. East

Vancouver, 4, B. C.

招呼妥當

大摄小酌

僑胞光顧 随時應命 地方雅潔 調味烹飪

脚師上等

實際安全否

你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱滅或失去。實不能再塡補者。緊配。你雖然購有保險為護。仍有等物件。若然感覺自慰。你的難以塡補文件。已收藏在安全地 你們的貴重物件 首飾與其他貴重物件。以発受火你便能租賃壹個保險箱。以保護

心跳久不入了

頭四十六新東啟交港香 DING SHU TONG 鲜的NHAM STRAND HONG KON

所以不會唱也唱唱。

支持點唱。

山 最後 他 還 講 了 三 院 的 工作

情况 獨唱「牆頭馬上之懺情」。新馬師會。《獨唱。 小北地王」一曲。接着由南紅 小賢母唱一購雯撕扇」。 九時五十五分 接着義唱開始。新馬師會一馬富先 董小賢獨唱 。

NEVER KNOW

Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C. 誠 懇 邀 請 各 位 華 友 想臨參配 九六四年各數新車 VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP.

或電話與 本人治商 I. Harry Tuey TR 6-9211 住宅電話

巴市公司車停。權利極好。

巴黎強館全

全程取價四萬五千元



四不知姓名的人 知姓名的人。尹圖向香八月十二日至廿二日期 静泉 SING LEE LUNG

【未完】

P. O. BOX 364 VERNON, B. C.

> 唐 人 瓜 茶 大肉蒜子 大宗出市 観館牙白 大小冬瓜 大肉召菜 舰嫌難白

香港華人銀行客戶部文員。 **经申請將原有控罪撤銷。改 元十萬元案。昨法官批准** 有整罪撤銷。另控新罪。 銀行職員及廠商破控意圖 央裁判署由希爾頓法官主 使僞文件罪名八項 四十四蔵 IONG HUGHIE

P. O. Box 346 Phone 546-5541 ARMSTRONG, B. C.

所有審費 買者自理大小交易 特別計平 白采心

矮大肉龍牙白 小 老身冬瓜 等瓜菜出

二司公限有豐元 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

豆

月

單黃蓮蓉月

新到合時送醴食品 香港高唑老餅家 中秋月餅 雙黃蓮蓉月

紅伶義唱

載

要

聞

三院獲款十萬 點唱踴躍

然而。有待於救濟省。仍有很大的數学貧苦潔庭。獲得三院糧食及物資救濟。 。歷年以來。

告改控新罪 **典元疑案**

二萬二千元白幣。約台美金五百五十元日萬二千元白幣。約台美金五百五十元日在行政院會開報告。謂此數之三分二日在行政院會開報告。謂此數之三分二日在行政院會開報告。謂此數之三分二十萬美元作善後恢復工作。實丰席即 五間 台島省府王席黃杰估計此次颶風歌 △台灣颶風警後需七百萬元

JACK WONG R. R. 3 VERNON, B. C.

身老

面翳。均由奪 煖氣爐。如有低胞飲煙斯業者。 生意穩當。 取價相宜 請來函

雲埠:片打街東一

百五五

六八四

三五

塌球旅運社

雷根謹啓

東街登〇三〇

堂乙太州神

總代理:雲高華18街西19號林樹 669, 主治海域教育

此業者。照下列地址。兩間或到來商 座位百餘。樓上有工人房居住。兼代 若有諸君四 貴客自理 人啓 0

任從尊便。機票有效市、或直由港飛雲埠回程經檀香山、三藩三香港自由行動 請早到本社報名 ①台灣台^幣市名勝八天 收費從廉。並且加多旅行節目 歐迎男女僑胞参加 旅行細則 日本機能市名勝兩天 公司豪 朔回國旅行 0 函索即送 0 0 0

> DOUBLE-TENTH FESTIVAL **TOUR** VIA NORTHWEST-ORIENT AIRLINES

> > SPONSORED BY

WANKOW TOUR & TRAVEL

PHONE: 684-3520 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C.





與簡國安治商 有意者請到大漢公報 號(即民治黨部樓下 位於片打街東一一 M. LOWE JOHN GENERAL CONTRACTOR 肯舗 劉偉民建造 司 專建新屋 摩豋樓字 满意

有冷汽機調節。座位九 金蓮花女士 入發俱樂部式十元。 馮榮光十八元 雷錦榕 劉炳哥 黄期揚 關植案 鄭鏡旗 黄子銳 鄭慶焜 蔡榮欽 廖耀洪 藝林音樂社 鄭光益十五元 林三合四元 敗榮初八元 雲埠洪門體育會鳴謝 李光明 梁紹恰 楊子順 **每五元** 雷霖館 唐曼胥 梁杏浣 黄敦灼 鄧偉凡 吳孔維 簡漢棟夫婦 **廖華帝** 每 式 元 五 黄 鄭光明 馬希光 吳卓鏗 周少平 謝運如 林國治人獨均活 馮朝雪 馬歌日 林樹振。李林富 湯倫活 黃國運 滔 蘇光乾 黄國条 思 其 璋 林文振 陳卓豪 海 軍 灰 沿

來爲王處

八自有

傻福只因憑着一

不

顧件命

只要你能出

可追:「什麽進門以我進門的本事,却沒去,我就認驗,」其不能再向我爲難,其

蝮蛇寶

那知泉靖傻

建門

黄蓉暗暗着急,

忽然停步道

「沙龍王,只要我

核文正正正正正 數 險 外 監 財 書 觀 社 科 科 炎 督 政 配 县 長

用林 林 娥 敬 郎

陳瑞祥

正核數 正財政

曹恒明

正響配

周逸經

周本初 李黛森

杰

周逸經

社職

員表

全體社員

徐國雄

林國志 甘煥松

曾玉庭

大漢公報經理部謹啓

DISTRIBUTORS

本報參閱定購

談書樣本。經由航

公道社會制度」

0

宜各手壹卷。

以資參考。

0

郵秋仍

」沙誦天道;

苛蓉道

0

动中

词喷世雖逢

P(1)

他想借蛇練功的方術屬秘異常,

徐應有之象,暍道:「狗賊,

吊,諒郭靖道毛頭小子决,誰指使你來盜我實蛇?於惱怒,他知道是服用蛇

,須知谓路「移形換位」之技但他見趙王完顔烈在旁観看,

於是故

w 意露一手上乘武功如,可說手到拿來, 快捷,您被沙通天毫

他是天下

諒郭靖這毛頭小

梁子翁見了又是

得。

打到,现

中下

世,跟你拼啦!. 了翁問他,怒道·

一飛步過火

一拳向架子

那毒蛇

悪念陡生

仙蝎了

這話

正庶務

想 東 野 湖 東 野 湖 東 野 湖 郷 郷 郷 郷 郷 郷 郷 郷 郷 郷 郷 郷 郷 郷

陳纘倫

舖金盛美

腿鯉

SHIN

足金葉珠寶玉器

VANCOUVER

梁子翁聞到他身

蝮虬铵血,

我立即取他件

恩島

159

1. C.

新到合時送禮食品

康那知自已做了

郭娟功力已經大進,

經大進,任機完顏應拳打足踢,郭靖服藥練功的再力別手,樂子

9.再加手,梁子公,两個人與打誤撞.

帝

問實血,

收受數+

年覚練蛇ァ功。

掀在地下, 然下

張口就如

被他一勾,撲地倒!

架子翁

流

BZ

4

=

年

月散黄蓉連鈴

搶歐次,不論如何快捷 沙通犬如要出手擒随,

拿住他右臂脈門,掀在 武功威力却未顯路,

卵散血毒 41鬱熱之

交

比郭靖不知高過多

等他再に押奪や脚下

然服了资血,

但未以長期的內功調順,

要打

倒他真是易如反掌

身上中一拳,

功力就增一分

服用蛇血之後必須周身敲打

第二十回

華僑的冒險奮鬥精神。亦暴爲其缺乏組的事實。察其所以與广之由。固顯出我

橄能力之弱點。他們遠離祖國置身海外

*

雄

:: 傳

挣,立好将他手掌甩脱,梁子翁知道34他不牢的招間已把郭靖手臂抓住,那知郭靖力增數倍許更佳也未可知,」想到此處,不禁大喜,雙

羅芳伯健立此蘭芳國總制乃告滅亡。 寡不敵。遂致戦敗。他即向吉陵坡逃去

茲檢討羅芳伯建立蘭芳大總制政權

鬱密組織。

時民心憤激。

地年獲勝。

殺荷人無算。旋荷 義士梁路義は衆與

織之西方 家

蘭芳總制爲一舊

向前邁起。

·至一八八六年樂路義因軍火不繼。衆凡鄭正官吳桂三等助紂爲虐。破壞義軍人則買漢奸劉恩官即劉鼎之子又有集汀

在我華僑與荷蘭人發生衝突時

大年樂路義因軍火不繼。

那甲氏博士」。

他父母係法官

現任申詩大學歷史學

聖的一票

尙

日

六期星

黨

君

黄慕韓投稿

主黨的 於弱小民族而實行來救助的。觀於過去幫助華人的事蹟。根本是最講平等的。立場上是最公平的。政策上是最同情 民主黨爭取來的 斑斑可考。 各式各樣 惟是行新政用新人。 思想立場政策日標。眩人耳目 如我們最重要的選舉權及職業平 最有利於華人的 新民+黨的新人怎樣? 以我們華人方面 的。因為他們思想上 为前來看。覺得新民 及其產生的**政**策。 我現在

数師。及著作家。曾任省會議員廿三年。在黨有深長歷史該黨獲得組織政府。他為未來之省檢察長。千那氏是有名 省檢察長。及省府上訴法院首席法官 出三區競選人來作 力爭移民真正平等。保障小商店。免被大商店淘汰。 雲東區麥當奴氏 ·長。及省府上訴法院首席法官。他肯為華人鳴不平著名大律師。專長工商法。其先父前廿年**曾任卑**詩 一個簡介 。係前任國會議員。 如

以求故善。而謀大衆母 工人及中等階級薪水。 舉處主任。「汝羅氏」 有工做。以安定民生。 Ŋ **並向現有工業。審定貸欵俾資發展。對於一部份公工業發展股份公司政策大有貢獻。全省各處興辦新** 購買其股份 爲新民主黨改育政策決策者。 **珊曙級法律權益。亦爲是次省選全省** 民生。雲布辣屬「卜揸氏」係青年律師。監督發展。務使省內工商業繁榮。人 。工作時間 」是大雲埠各工會聯合會總幹 詩 背 註 册 會 計 師 。 0 種種待遇。 他將被委爲飲育廳長 爲經濟專家 新移民之公民 **意。** 。對

近英國貨輪虐待華海員。新民主黨仗義執言。支給三千餘會國會方面。該黨亦多發言。促請政府對華人平等。如最增大君子。對華人極為友善。無分彼此。誠懇篤實。在省增大君子。對華人極為友善。無分彼此。誠懇篤實。在省 窮見節義。雪中決炭。

想各僑胞定必投新民主黨候選人神

倍。而卒爲所敗。一則他們有國家爲後中國人集中於西婆羅州者比荷蘭人多幾 爲傳統之家族制度牽制。不能捐棄私利 。以有組織之國力臨我。而我僑衆無 反受滿清政府苛別虐待。又 。此不獨海外僑民如是。 洪秀全之太小天國 卒能 0 強 現代組織國家。此後 亦嚴禁人民出 之權威。歐美各國爲之嫉妒無可如何 人民出海。滿清入關鄭成功小據台灣 我華僑人數何止千萬。 未有所謂華僑問題。洪武建元後倭 均建立其重要經濟力量。有不可 我國政府在明朝以 滿砭爲隔截大陸人民與台灣聯絡 爲防止奸民與倭寇勾結。乃禁 資與其他太平洋零島 前國人出外者少 而所在之居留 向來自力奮鬥 即度。 星加坡

家。方可希望趨於强盛之坦此後惟有團結起來樹立一個 T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.

ROAD,

KOWLOON

BNOH

000

預購優待收九折

月中運加發售

每册定價銀弍元

陳林國良

過往問題者。所為賜詢。本計被委員該酒店之全山總代理有。且房舍精潔。招待週到。問港貴客。欲預定在港住宿居。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡旅舍各種新式設備。應有日香港九龍國寶酒店。為香港最近代化新型之旅站。高凡十二百年, HIDDLE & WHITEN

洋願主衆皆稱許良藥 春 商 次得獎美酒

MU 5-7410

務服誠衷

易貿清利華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

刹 月 鱼

達權總社實業部職員 4-6456 B. C. WING'S' HEATING LTD.

1875 Delta Street

吳如桐 0 力此廣告

VANCOUVER, B. C.

89- E. Pender St. Vancouver 4. B. C. Fhone MI. 2-2244

論家

0

香港大專學院教授。

著名政

-餘年之硏究寫成。倡導

蛇王林正三蛇胆 大蛤蚧

爲近年少見之權威著作 内容包括哲學 及如何建立 資料 本書廿五開本十五萬字二百餘面壹厚册

0

見解獨特

自成一思想體系

0

個民主福利中國諸問題之討論

教育

社會、

政治

名政論家林 本報全美洲

VIADUCT DRUG STORE COR MAIN & GEORGIA STS. PHONE: MU 1-6436 VANCOUVER, B C. **龄携你們醫生所別藥方。住寢亞應藥房配藥** 每次均能節儉樂費。

猪仔籠餅

釉夾佐治街懷亞德藥房啓 兩個月數量。僅頻式元式爭五仙。 你如用補身丸。繭試用懷亞皚 Redivites **補丸。乃最佳補丸與有礦質的補丸**

經銷

(医亚德樂房所配樂方乃雲埠最低廉)、你們醫生所開樂方可以節儉藥費 健服較兼 服

古屋

Gerard Hirsohberg, Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W.

MU 1-8829

林 棟 陳 福 瑞 藤 來 群

N. Burnaby CY 8-1898 《4748多图。准厲收囘須要機件之價值…………媛媳機件一概件。機能不如常。祈即電話 B. A. 煤油公司。當即煤油公司,當與水油公司,當與水油公司,當與水油公司, 為適應家庭用戶而服務。俾得燕梳費十三元九毛五仙……烟爐機件要機件之價值………煨爐機件

租

〇吉 舖 召

△台灣颶風警後需七百萬元

整

本園大同

ta di

雲埠洪門體育會鳥謝

温公日證 Gordon W. Cumvaw 501 Main St. 隆)

街騎由正 代理實業買**內**

坐在

的

0

色起

在在那裏呀

的不是

聲訊

其他的妓女便失宝地

的

電話

取開去了

vong Chai Tong 122 Pender St., F Vancouver 4, B. C 電話 MU 1 8613

吵

定是雜差啦

他是來

査案囉

個妓女插嘴說

企業囉。」另一 他是密探嗎。

個妓女忽然問道

0

相覷地遲疑着

逼

正在

她二十元

但道白

灯遗是。

0

這樣說

很開心

假如我是簪探。那我就把你們全都拉上簪署了

者是阿嬌吧

舘相影鰲伯 YORKMAN STUDIO 617 Main St MU 1-4578

C. 件家 874-9710 先電物 新銀禮服

雅油土總高。 穆 MU 1-6518 地址: II AL 3-9345 五五〇號七:緬街 相相相

證

的

早

晨

角落站

肴

0

妓

藝

女們也如

磁石

鉄 著

[11]

臀

道

推長配色。 後: E-JVancouver, 4, B. C.

炳

BING C. WONG

專門商業中西文會計

及填報入息稅

Business Accounting

& Income Tax Service

地址 2221 E 10TH Ave!

Vancouver, 12, B. C.

電話 AL 5-1431

按月上門服務 依期不誤

雅慈油

黄

鐘首 1-5816

超

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St., 二六號緬傳 門牌四

電話MU 4-3526

KENWARD CO.

431/Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

四三一號 哥林比亞街 電韶 MU.4-8821

價格

,

NIFTY NOODLES LTD. 1355 Parker Street Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

欧迎索娜 館合用 麵麵

租房外暂 各種新貨 原含清潔

HOTEL MU

世界旅館可要

黄國連勝

經售及

理名

廠傳眞機

音機及各種電

额外减平 水吸冷的 物 等

電話 MU 3-4929

女衫窗衣窗薄图 容然小衫線仔番 各然小衫線仔番



458 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver,B.C. 苗會四〇人二一

司

TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

MU 4-1028

代理花旗婀廠出品 **丟頭三牙** 特價優待 快捷妥當 芋仔菱鱼 去頭黃花

就是那

你 過

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD. PENDER St. E. MU. 1-1548 VANCOUVER, 4, B. C.

谷式 公仔餅 中 五仁甜肉月 疍黃蓮蓉月 雙黃蓮蓉月 **坟瑰豆沙月** 美麗猪仔籠餅

贬到本報治商。便知詳情。

新電話 承接裝修土木工程

BAMBOO

磚樓全層招租 陽光光足。空氣清爽 街西五號三樓。全層招租。

中等家庭之用。

o 最適令

吉舖出租。 合寫字標

育電話

ancouver 13, B. C.

AM 6-2827

2480 W. 45th Ave

344 E. Hastings St., vencouver 4. B. C. 電器 MU.3-9552

CO

兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST**

514 Main St., Vancouver 4, B. C 電該 MUJ 5-59.38

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 緬街四三四號 電話: MU 4-8634

報

承

接

印各

種中

四

Wong Horne Agencies Insurance

General Agent 441 Gore Ave.

Vancouver 4. B. C.

代理 老幼人 一中西契約文件 會計文房事務 各種火燭保險 貝賣營業經紀 **项報入息稅紙** 八壽燕梳 Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. MU4-1377

元。先交意 光文章 A本處常有屠字商店及工藝實業出賣請留意焉了

磚 樓

免費送餐時間

683-1935

TERRACE

士德高及油漆。價錢公平。

承接土木工程。裝修寶樓。修理園蓋。

155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

> 價錢克己。 接到定單

The Modern Way To Be Traditionally Correct The Bouquet Invitation Line Wedding Invitations

文 帖謝,帖請種各 片名,牋信字英凸文

拆徙華區計劃

0

如果由原民主黨政府領

在改建兼區計劃。當由華區業主推

劃則師去計劃夫建設

益需要。

導遊客的概

鸭

作

吐爾埠奂政 總之。

個華區遊客隔絡站在華

某一行桑不景。則有其他行業扶助支援個卑詩省動了起來。如有不幸。其中的

而不會因此影响全局走淡

我們深深覺得卑詩省人材不够

個卑詩省動了起來。

如有不

盡

以忠诚校园

THE CHINESE TIMES

established in 1907, is the oldest Chinese newspaper

in Vancouver. Published every day except Sun-

days and holidays by The

Chinese Freemasons in

在組織上應採取委員制。在章則內宜硬創立伊始。須特別法意此點。筆考認為各走衞端。結果均抱消極甚至解體。故

因爲、抑

Canada Publishers Ltd.

悔由其一人所彙摄。今其撰文倡觀本埠。廣東省政府之省級各機關之組織規程。廣東省政府在後。在廣東省政府任職時生於世界和平後。在廣東省政府任職時生於世界和平後。在廣東省政府任職時

以義氣團結

洪門信

有組織奪則。

佛事常感困難。且每肉某

丈火的性生

一结中断了

精虫太多

事而各特己見。事特不下

。五不退讓。

有夢遺的了

五,

遥

一份節制性慾・也形成夢遭的

制之下・性器官便敏感了

〇中國共門民治

十二年

零高

以美侠除奸

新政府 新前途 一鳴。

新罗切Estable 新西马克斯罗切Estable 新西马克斯罗的政治舞台。好讓卑詩姐他的帝國主義及其黨徒一樣。把肚會 省的夠正常地迅速地發展 我們要一定使人

我們 的人 一定適當照料有疾病的和孤苦 定去愛護老人家和失去工作

無依的人 任何一行不景。 是很不適切的。 木業。漁部份礦業。這在車時省交 過去卑詩省政府所注意發展的只是 0 便會全面影响省的經濟此方三行中任何十行中 說 O

没。我們必定大力裁培。免費供送這批 者和貧苦者從事各項生產技能的學習。 訓練。爲發展卑詩省効力。 的華僑子弟去受大學教育。受專門 o可惜環境局限個們的發展 o 中國人都是優秀的。 。與及各行 展鋼鐵業。 的經濟發展計劃。 煤業。 伯應的同業 o 這樣將使整個 我們必定作重點地發 石油業。化學工業会 很多華僑都是天才 以至埋 更问樣

大量增改專門工藝學校。免費供給失業以我們已擬定了一個龐大的敎育計劃。 是文化教育的成功,所以我們採教育第 在世界下能不被同化而站立起來。完全 。中國人民 我們 量。 棄才不分姓氏黨派。 此等人才應一律羅致入內。而使無遺賢 繁有徒。此等簡質僑彥均應爲發起人 推進館務。 一律多加。 集中力 0

Sept. 28

我們研究出中國的偉大

要大力培養有優秀思想的華僑。

我們需

一的政策來作發展申請省的基石。

要大量的華僑充作教師。

操縱。 僑胞去資担 0 = 中華會館係屬於全體僑館 當地政府之法 理歪顯例

是遭受極之不平等的待遇。我們政府施

一向中國人在道裏的工作・

生活

0

的第一部。就是廢除這些苛例。

從

٨

法。 如國之母憲法者然。 領有具體之組織。訂定周詳之章則 校育校規。 此不但能收 訂定周詳之組織章則 店有店例 分工合作之效。且可 以爲組織及辦事之 • 而社團亦 0 有國 然 0

六期星

劃大的計 華僑方面。 巳訂下 方面。巳訂下一個非常周緻的。都民主黨將組織的卑詩省政府。 方面。已訂下一個非常周緻的。龐斯民主黨將組織的卑詩省政府。對一摘 配諾里斯博士在中華會館演講 0

我們 一定要實現有效的完善教育計

集の毎年の陵地帯の山 也 馬而加以反對者。 洞悉是種組織。百利而無一弊。故組立 中華曾館。均必贊成而無一甘爲害羣之 。殊令人難以置信。雖婦孺小子。 之我如民族 0 帶 毎年均作急劇之增加。 則爲各埠之冠。但當於桑梓情感 且趨榮無已。 「亡羊補牢 0 未爲晚

意下述之四點。 組織之過程中 組織之過程中。筆者之管見。認爲須注其腦海中必已有得組之計劃矣。在簪備 必行者也。 中華會之組立是爲理所當然且勢所 卡城為因時制宜學制宜及人制宜 一。摒除私見。 忖埠中之僑領及百融之士。 和衷共濟 中華

事方法不爭於棘手與受掣肘。而收事中。 完威大我。和衷**失濟。齊心**合力。辦 。服從多數。在必要時。更應犧牲小我 應以羣衆及國之利益爲依歸。領摒除私 功倍之碎。 宗旨之大前提下 館之宗旨。係以福國利僑爲鵲的。 。各人之思想及行動 動在華

人。而曾在大學或高級中學學業者。亦然心公益愛羣愛國之僑絕僑彥。大不乏能如何。視其內部之人才而定。在卡城的母機關及羣衆之集會結社。其工作效

|資担。要健行「有福同事。有嗣||而館內之一切錢務。亦須由全體||不得貸任何人或令數人所把持與

共當」之公平主張。 才可入睡。 器官充血夢邊的 刺激性神經學舊・ 血液循環、

我們一直就反對不尊重華僑意旨的改善對華僑們歧視的錯誤。

駒上選舉的符號。時。敬嗣華友們在 敬嗣華友們在選票的第三第四兩行最後。顧我們團結一家觀。在投票 切能力為華僑服務 . 0

中華會館。

諒必盡其心力參與是項工作

軾節

)明日

黄花蝶也愁。

明日

黄花」:過時的東西

成語

第十吉屆職員表

家酒慶重新

軍會軍

阻主委

簡建平

周四生 嗣捷予 駐加國總支部

卡

使白鴿聽話的女郎

入懷。

(世號)

世觀) 時人目夏侯泰初期期如明月「明月入懷」: 比喩人的氣宇爽朗

%光袋 開邦健

趙榮氏

林洪公

梅拱

陳文彬

母建國

伍澤識

中華會館進 城 言 立

帶。山明水秀。工商林立。卡城位於亞省之交通中樞。 。在此竟無中華會館之組立 一城寒士 而我僑之皆 13加國 建於丘 無不 於舞蹈之外舞女郎・她 樂意似 的能 ,而它們並不反對而且似乎還表示很屑上,甚至還可以命令它們做一些遊她可以指揮牠們飛至她的掌上,臂上 力 **道**種能力 0

就是她對鴿子的魔力。在和她碰頭之後,竟却 她帶的 因此 最近她到了 有幾百隻和她未見過的 十五隻鴿子·旅行各地表演。 ·夏玲便靠這種技能兼賺錢了 隻和她未見過的鴿子,雅典,在雅典皇宮前的 竟和她熟絡非常 谊

毎日

另一邊,她叫那裏的工作人員替她郎又駕了一輛汽車到來停在冲站的旁邊加電油、另一個美麗的金髮女 電油站門前, 加油、檢查水箱、 **只有一個相當英俊的服務**人員倚在 四個工作人員爭先上前替她服務 威廉駕車停在一個汽 不去帮手 車輪加減等等 油服務站 0

弟之拙作入

選季軍列下

Y

殖賜錦綾

心內苦

君王無力題紅顏

爭

宫韓體事

播人間

遺恨當年安祿山

呢, 我是她的丈夫。 威廉怪而問遵:你爲何不替那 」對方道: 何必爭

夢遺原因有五 寡佬不宜仰 即

决心中死**宇** 國恨永無忘 甘做碎衣鬼

初曦

樓圖題詠集

題

初曦樓並引

間而明

鄭炳權

身的男子、夢逍遠會瞬爛下长り一夢遺已不足為奇,這不是病態,這是性 - 他の得多了。 遺的了 官充血、 男孩子青春期一發動,便開始有夢 仰臥, 充血便與舊。 有了性的出路。 促進夢遺的原因如下: 仰臥的姿態, 異哲便容易有夢 夢遺不中 **令雄性器** 止 初曦樓圖欣然奉命 夢魂未常忘 富岡兩村雞

余與一

老同籍潮連一老家芝山余家

區率常

也比承遙貺一峯詩存並囑題犬相聞蓬轉客中無緣拜齡然

便借夢遺來作出路,妻子入院分娩。四,精虫太多,牛理上如精虫太多 膀胱發眼 又促成性 小便 眼。共指句 生類。哲袂 唧啾啁。進 紅組入秋 。詩債未值 如逢鶴響天 語忽從亦柱 **炙無可白歸** 。恨余蓬轉 秋入平林静像好。燃髭搔首 來。黨各拜體一學葉、揭爽 吾老。屏山綠霞憐幽草。好 長爲客。緣慳未識鄉先生 高談汗漫遊。把酒級闌舒宝 育夢上初曦樓。鼻頭出火風 松篁搖月森翠葆。菓熟霜

特別是下

體太暖

褥子

一老先

在老復丁。七情無僞有詩名

庶

ō

相尿 D 起夢遺

故應

妻子入院分娩

與到詩成忘

櫛盥。

0/3

白鴿對她以乎特別親近和

便是對口體的影响和

她只年只有十八歲,

似乎還有另外

劫。

夏玲是與國維也納

宋史)

明

明火

「明心

見性」:洞明心性的本源。

佛教爲深

0

馬英奇

脚新酮

爲發且

資客珉

鄭洪縣

强盗台火炬執軍器

歐察秘書

盤察主任

政察委員

黄鸿新 宋甘泉

海隅 得中字示弘道 正均有序(畧)

岸角衝波 四顧問誰天下健 百忙未暇別秋冬 蘭戴白 漁樵隱 鄉國何時住食隆雲頭出日岫衣紅 米拜初稿 魚龍駭浪有無中

政主任

翻衍芬

鄭楊謙

簡建平

林文彬

張培軾 周永嵐

午漫談第九會政詩。詩題楊貴妃 談第九會徵詩 組織主任 交主任 雷紹箕 閥文剛 簡國安

黄奕志

馬英奇

肠伯明

費子費

八生漫

官博士出 明練主任 林雨亭 鄭炯光 李顯華 林洪公 李耀垣 謝志如 **岛國亮** 與榮拾 平北英 因委员 劉壯總

信封

肚選主任 文教主任 科員 吳一平 實學提 鄭今後 伍澤建 思其章 梁啓析 胡逢雁 **馬綠盛** 李如相 徐子魁

價錢克己

。遠近賜顧

0

Ö

請與相當時間爲感

即炎才

中

西餐紙

餐單

。洗熨

0

發售各色紙料

以適合普通

0

接造笠巴圖章

0

工作精良

0

依期

會計主任 生產主任 趙偉常 到 黄國連 馬廣溢 區鏡棠 鄭新福 **岑兆英** 腕邦健 廖卓勝 李九升 趙肚田 梁其漢 李華英 蔣条漢 到 開門の現場の 員表

加拿大

周夕川

黄敦灼

梁啓新陳宜談

雞 啓然 图造艺

sk 林陽子順 等保順

李顯榮

李舉英

HING SANG HONG 電話 AL 3·7464

效特

1355 GRAVELY ST., E. vancouver, B. C. Canada

寸潤八 印刷部 **华長,小號六寸四分之三西東帖**(中西東帖分兩種刷部。承印各種中西文件 封,可印金字黑字) • 0 大信機

謝志如

司公限有草烟利鐵 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keerer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

近絕街西邊牛個街口) **意式九號奇化街** 律歡迎

各種香煙蔴糖發行

TELEPHONE 683 - 1734 vancouver 4, B. C. Canada

裝修雅麗 重慶飱館 郇厨妙製 育來光藺 大宴小酌 享譽雲城・ 物美價平 廂位寬宏 味擅侯鯖 倒履歡迎

()用巴拉斯的質料

單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角 入籍紙、出世紙、証書・相片、登紙、行情 的Plastic即透明化學質料。心將重要文件、 免塗汚。不能將原文簋改。色彩永久不 本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯 難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可 原物立即交還

保護你的重要文件

君在伊頓百

地已有人自

洋各屬年

對此均無困

前以己付資。

害

Publicity Bureau Ltd

著名担保貨 質價值與服 即其價錢貨 伊頓交易最 務等是也與 **値得伊頓之** 物包令滿意 買公司交易

年時

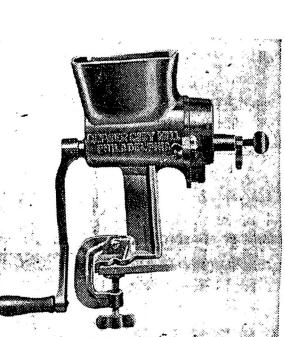
社旅班 HOTEL SUN AH 100 Fender St. E. Vancauver 4, B. C

AL 3-6747

MU 3-7847

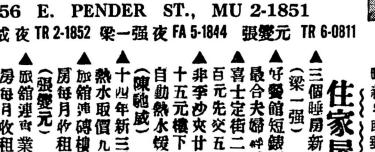
與軍建各種煙頭。幷用蒸汽洗樓宇

Ming Wo Hardware Co. Vancouver 4, B C 電話 MU 5-8735



可公業實打片理代司公託信大拿加 Pender Realty & Insurance Agencies Ltd. Authorized Agent For Canada Trust-Huron & Erie

156 E. PENDER ST., MU 2-1851



親侧樓內 横實業兩棟

誤迴秋水照蹉跎曾向春窗分綽約 叉屆秋

仙花頭 干

世出館儀殯新利技卡

CHAPEL OF THE BELLS 2720 CENTRE ST., N. CALGARY - ALTA.

250 Pender Street E.

THE UNIVERSAL, COMPANY 49 E. PENDER ST.

VANCOUVER 4, B. C. CANADA

大雲埠中 和行公司總批發

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

南洋商業銀行

畲港外匯授權銀行 經營銀行一切業務 本行 華僑服務部 辦理

華僑滙數——全國通過 解戲迅速

華僑存款--安全便利 利息優厚 一即收即解 快捷妥當

> 代買啟字 代管產業 代收房租 購物辦貨 及其他各項業務委託均竭誠妥爲服務 備有簡章 歡迎函索

本行新址:香港雪廠街三號 Nanyang Commercial Bank Ltd., 3 Ice House Street HONG KONG 電報掛號: "0598" 成 "NANYANGBANK"

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

杬仁豆蓉月 蛋黄豆沙月 雙黃蓮蓉月 糖菓鷄魚花 踏子籠花餅 政強豆炒月

尿の李偉の李威の

馬輌の雷像脚の水須聖

へ毎拾元)。

祥。孫先生。林容慶。李譚馬氏。陳明

廖存。鄭鴻麟。勸氏咖啡店。黃家

長老會擴建募捐權誌

差李節 馬錦全

許 照 良

陳贊文

知日間出發。沿門募捐。屆時騎各界熱

隊。將有關文件分發各勸捐員點收。這

心贊助。玉成美學。茲探悉各勸捐員芳

依照往年辦法舉辦。即席由中文書配編慈善金庫華埠募捐事。昨經董事會公决

。昨經童事會公决

舍路訊。本埠中都會館母推動聯合

聯合慈善金庫募捐

昆仲及未捐獻者。交落强漢君頁實辦理

含路中華會館响應

李南卓。李龍基每捐五十元。由李

親。展犐募捐工作。

在穩械埠得鐵如宗

毎捐

點問頓。頃市頓專埠。

肪候宗 連日 岡城店稍作休息。 **拠堅。委員恩文君。**

A 分抵零期度埠。

到機場接待。隨返

頭等梗木地枱。

晒日合。

歡迎參閱三式式六號(Turner St.)春拿街

新建三睡房住宅出賣

寬敞住宅。大廚房。焗爐藏入壁間

明琯君等。三時

到機場送

總長來鴻報告募捐訊 本埠全加李氏總公所籌建新

,如國總支部主委王華進牧兩級黨部職員黨員依時旧部會議。共同參議。以利黨務推展為幸。此告。

自用門戶。雅潔氣清靜 午五時至七時。 **傢私聯房召租** 用英語 早返國多加双十四

中國國民黨九全大會幷提

街東の詩與拳

庫。位於弍弐六六號第壹

四房組聯房

情厚誼。至**為**感謝。 黨部同志。新民國報同人。林西河總堂 一一踵府辭行。謹登數言。以申謝悃 。及禮舉, · 並贈送 名貴紀念物品。 國珍,宗叔暨親友等先 國慶。辱承國民黨兩級 茲因行期匆促。

位於三四七喜市定街東。用具齊備。 。適合夫婦合作經營。 餐館出賣

3-6478

RAY ING 電話 周達職業介紹所

先交二五 館生意 **兼新房屋出賣 一元能有新屋** 変 TR 9-1751

本號常有雜貨舖及餐

OXFORD ST., 岳士濶街。 夜電話 、火。 廚房、浴順專用。 出 近奶吆街夾喜士

定街。

線及學校 熱水。有地式 三個房住屋膏 7689 央畝。土地肥沃。近巴士 全土革。 自動煖氣及

黑部職黨員會議。因有關八屆美洲總部事宜。兼加國黨務多宗。亟待討論,請

本總部聲加國總支部訂期於十月二日(星期三)下午八時。召開兩級

宮 通 告 事 :

中國洪門民治黨美洲總部暨加

國總支部通告

Burnaby

唑房住宅出賣

日午后

| 人叁千八百元。價銀二萬樓上兩個柏文。樓下兩間

栗屬。樓上柏文。樓下係舖。

洪門各機關暨叔父昆仲嬸姆姊

屆時光臨助慶並指示禮儀曷勝榮

達權各支社

莫氏實業貿易解公司 | 現。十街西叁七叁九號|| 市定街東五五叁○號。|| 一三號。|| 百市定街東四 AM. 6-0806

Dart Coon Club,

558 Fisgard St,

維城供門達權總社

號附近。被兩匪徒搶劫。 鄙人在本月

謹登

Reid's Pharmacy Ltd. 224-718 Granville St. Vancouver 2, B. C. MU 5-0945

华入息六千六百元。 價銀四 o 十年新。 兩層樓 o 樓下兩

拱門民治黨各級黨部 寅具薄酌統請 本總社謹訂于中華民國五十二年十月六 一時舉行第四十八週年紀念慶典

卑詩省歷史上最偉大七年 進步建設的程序



同僚十一年前,蒙你們以偉大的光榮和實任,委託我來領導一個卑詩省的新政府。當是之時,正值本省政治歷史上極混亂麻煩之際 高利益認前提,使你們在忍無可忍的情况之下,然及採取此種行動。

正在想利用你們的警忘,又來大談爲唱着他們非做成如何正直廉潔政府的論調。

在一樣,處於政府行政上的反對黨地位,縱然如此,你們會明白地表示反對士士正夫黨的一切冒險 的語言,作爲水省所需要为解决辦法。同時,你們又明白地表示你們所要求的政府,既不屬於保守的右派,亦不屬於急進的左派,而是 一種無無派性質和單純代表普遍全體人民的政府。

少此種成績作爲堅固的基礎,我們現在能夠進行申請省歷史上最有决定性時代化的一個今後七年的詳細計劃。我說「决定性片」,因

在過去的幾個月,你們政府各部門的人員對於經濟上每一部份發展的需要,會作透切精密的研究,從研究的結果,才訂立今後七年 細的研究,可作爲計劃你們個人的今後七年主要目標的情貌,而且去瞭解在此來競選期中,社會信託黨人員所分析解釋政府每一部門的 詳細計劃。在這個時間表的主要目標,雖然近乎挑戰性質的,但是現實性的;而且可能有些人認爲此這主要目標是幻想的,我只可作這

為要達成此種向前進步的計劃,社會信託黨人員,請求你們在九月三十日選舉時,給予一致擁護和支持。我們亦以一種無當派的精 神,像以前的選舉受機,不論對中央政府的震派如何,所有各種政治傾向的男女選民,踴躍選舉我們为候選人。對於你們的信任,非常 感謝,我們要求你們給予從新的委託,我現在親自向你們保證,在面臨着决定性的年代,我們各種政策的唯一方針,是向着進步的途徑 使我們全體共同愛護的,偉大的秘詩省,發展繁榮起來。

你們的眞誠的卑詩省省長

W. A. C. BENNETT, PREMIER OF BRITISH COLUMBIA

THIS ADVERTISEMENT INSERTED BY YOUR B.C. SOCIAL CREDIT CAMPAIGN COMMITTEE

卑詩省社會信託黨競選委員會廣告

花 旗

FOOD PRODUCTS LIMITED 埠華高雲

A2437-3

KAM GOOK YUEN 164 PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-0511

瓜菜。貨具價質 牛欄新鮮牛什猪 脳食什貨。 精製燒脂 o 什。各種肉品。 日日生鮮猪肉 本公司專售園口

列市華人大樂房 何俊屹接營此舖專執葯,製葯, 如有僑胞光顧, 極表歡迎。

此乃平衡良好葯方。專治氣喘症 施用超十五年。曾接到全加各地 。南方各洲 。 英國與冰島等處來 函。盛讚此葯之功效。

355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820 鮮雲吞皮 花旗炸 蒸汽炸 雲吞乾麵

遇 話 棠

服在水

週。。

• 椒糍

歌的娘

惠 費 動 低 。

• 廉打

宗親。

|外。京親體學。國珍。 爲壯其行色。除早日該

會代

2表林樹榮君·雲訊。加革·

0

架生齊備

0

取價每千六百

各宗親紛餞林

樹榮君

百年元日

(鄭景福)

0

最合夫

烈中禮成云。致詞。語多見

多勗勉

0

四千九八生意四

百千

元。(伍澤

天闡述教!

師之意義。

理清楚。

聽者

動容。

人格●高深之學問。

而爲榜樣

一。在掌聲熱 一。在掌聲熱 一。在掌聲熱 一。在掌聲熱 一。在掌聲熱

慶祝國慶節隆重獻映

鮮艷彩色紀錄片

正正正正 謀正 監外財費 曾 督交政配 長長

林伍林李簡呂福文耀國頌 侃廉振樞安韶

Industrial Ave.,

œ

雲埠洪門

體

育會職

謝運如

民國五十

Kirk Coal Co.,

MU 5-7271,

煤炭。

欲求交

若

|萬弍千元。(伍澤濂)

以孔夫子

爲人類服務精神

C

校長胡彩星宣佈開會意旨總務主任馬浩吾司儀。行

1。勗勉各:

禮如

取價登萬五千九百元(湯鷸棠) 房。客廳連發房。運木地恰。

材料上乘。

僅取價登

選人和林美。

第五名爲共產黨候選人伙

九百元。先交三千(湯霞棠)柳房。兩浴室順所。業主雕田另土庫聯房

0

0

(Page 8)

Insurance **踢蠶業 HE 3 2385**

Sept. 28 1963

連煑餐爐。(伍澤濂)兩浴室三順所。土庫

元近域

先交四

F o

元(馬國良)五分簿可到

重選政

切勿放棄。至投票某位候選

屆時務宜前任投票選舉以

右邊之方形圈劃

仰各僑胞杳照爲荷

右通

告 0

日

友誼會啓

Vancouver, 4, B. C.

MU 1-7023

續費收加金十元。(免收。各埠函購請

雲舟華埠門沾代理将銀仄轉寄紐約本

。行

SOMERSET - VITA CO.,

69

L.

279 E

Pender

St,

FINE

亞勞曲煤炭公司

萬為千五百元(許杏欽)裝置自動煖氣熱水甑。

我男女僑胞。屆時務宜前庄投票選舉以鐵加。第十名爲同黨候選人約翰生。仰候選人甘乃弟。第九名爲保守黨候選人

萬備業五億主

手五白 蛇。新型 必要出

元(湯鶴棠)寶

名爲自由黨候選人科士

。第八名爲同黨

乾。

第六名爲同黨候選人史椒活

。第七

六個

八十五元(馬國良)伽地段。全價七千

華僑學校紀念孔

八月爲吾國王聖先師。雲訊。本埠華僑公立

本埠華僑公立學校。

0

孔子

一觀辰紀念以九月

亦爲國定教師節

0

在該校禮堂。

| 紀念儀式。|

午

取價會萬五千

五百元。(許杏飲) 肝地區新業樓,八組柏女 (鍾耀華)

等市定街東七十七號車詩押現僱富有經驗華青年。在本公司有繼石,顯仔本出賣。價錢克己現僱富有經驗華青年。在本公司期,此告白來即以九折計 對此告白來即以九折計

克己

押舖廣告

公司修整鐘

價錢相宜,千里鏡

0 1

C. Collateral Ltd

77 B. HASTINGS ST

六期量

安本五元九毛五 大事配徐學條博士著

洪門體育會歡送

球友趙榮先生

の強な依頼別云の

法。原一律

周排師之日

籍以延建之

理用。准予と訴事情。三

明朝。不能分肖。歐人

维公民不應有

。移民局應政制用

酒美餚豐。

中 4 在桃園酒

二十三 #二十裝# 系大學文界世

五元元书书书五五五五 玉生致勉配詞。並由趙榮先生答謝。互 長征三凡市。厥功至偉。席間出社長周 長征三凡市。厥功至偉。同寅等為表去 長征三凡市。厥功至偉。同寅等為表去 最近更協助

舉杯祝趙榮先生一帆風順。

所謀逐意。

於半酣時。

赐多予聯繫。隨即由副會長謝運如邀衆

Ħ Ö

唱曲助慶 隨飲隨談

0 0

黄滔

0

李光

民有兩個

忠美國

0

伯亞非加人的不能自由移

。歐洲廣色加入可以自

要求加國只有一種公氏。並要

兩種公民。致於參國移民法便擊加國公

加四公民及职非加國公民。因為加國有

意簡情

隆之盛會也

水籍民部通過外

交部要求美國修改移民

下 男女僑胞

次省選。曾 定於九卅日 錄於后 **屆省選登** 0 告華僑關於登<mark>記手續。</mark> 爲投票時間。本會對於此 數甚多 一)由上午八 雲中區一隅。 昨發出通告 査

一雄奪杯凱旋

足南征大埠

至年秘密交易包息低廉押物

局各黨候選人寄到之白色咭片。指明往少。凡其名列入登配名册者。已接到當我僑將近三千。而此來雖未詳但料亦不 民主黨候選人那利是。第四名爲同黨候二名爲同黨候選人彼得避。第三名爲新第一位爲社會与託黨候選人馬太士。第 何選舉站投票。凡在雲中區。布工 區有候選人十名代表五個政黨。在選票 在潘故李區選三名候選人。 北雲區等每選民在選票選二名候選 區。東 之蓋餘去。 可是在緊張關與中。她忘配了將鏡頭 技壓羣 成功不 可以表現 對高陽隊之緊張情形。以伍太太之 簡彩顧問周玉4先生。曾经趨殺國 後

到大戰一棒球天下誰屬

而知矣。 萬餘歪四 每隊比賽 額定廿五名 組典國家組 **百僅年薪十** 年薪六千元。 故其球量。 性之組織。 爭衂最 百 0 Ħ 亦 0 以棒球技能**為職業。**最低 九。美國人之重視。 石被認爲球星者。又得二 卓國與日本。最爲普遍。 芝間。 高級職業組 資本額以數百萬元計 技藝超儿者。 尾至十 の更お 分爲美國 可想 竟

果汁牛肉乾質正鴨肝腸

本廠臘味寄出國外通行無阻

齌 F000

由九月廿三號至卅號止

每磅减沾叫元六毛 每磅减沾壹元四毛 每磅减沾壹元二毛五 每磅减價登元式毛

猆味白油腸

双一馬雷先 約之「彈奇 經數 问 粉觙球 定賽七 之过軍 一萬三干 小 車 0 羅省 如亦 间月 5 何 金約 的戰爭國組 一連九年 月二月先往 視台與播音台 **内紐約典羅省球場** 以联 世界 隊則 聯賽 上麻 棒球王 國家組出兩個 0 毎份 週 貨快捷、兼上等 本煤炭公司。現由新手人經營。

城埠協 P 會與長老會聯會。 九日下午 o懇嗣城 一百二十 毎月

地点

打束插八

〇五號烏克蘭體堂

下午一時正(一塲)

庶務主任 裝配主任 **正音樂**王 下文藝士

廖 仁 興

何發祥

林進傑

趙

耐

田

林時仰

鍾啓然 簡建平

雷霖偉 李林富

麟

吳卓

迁

鄭炯 鄭炯光

林栢榮

冯 吳 中 田 田 田 田 田 田 田

鄭炎才

想禮學。國珍。連晚六時 行色。除早日該族堂所設 君。行旌將發。此間林族 學大膺選出席台灣儿全大 47 次之作

和教會訊

加制 漫

兀闘育主

黄敦灼

怡

容炳坤

關文剛

呂禮庭

日期 **西沙群島奇観** 海底珊瑚密佈 九月廿九日(星期日) 嘆為觀止 盡上銀幕 M來。伍太太原定攝軍影

IOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD 136 Powell St., Vancouver 4, B C. PHONE: 683 - 0733

此分到今卷啡城均白

(未完

星期大及星期日均有條符券奉送彩「桃化仙子」任劍輝白雪仙主演彩「桃化仙子」任劍輝白雪仙主演監袍惹桂香」鄧碧雲鳳凰女半日安監袍惹桂香」鄧碧雲鳳凰女半日安 恩

上海新中國醫學所 書市定東街三四一號式樓 客市定東街三四一號式樓 OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E. 20 OLYMPIA HOTEL, 341

ನಿ ನಾಗು ನಾಗು ನಿ ನಾಗು ನಿ

人房間裝置平衡流水池安定機工程已完竣旅統飛船人場改裝領型經濟各位加建州人及四本公司乙華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總

改建後新部船期列后

客景以最相宜之代個獲到最舒適之旅行館將

□·◆◆ ○ 二。籍氏方 交。主要之點條條政移 顧入籍者同四不能 及僧問頭心誘鋒 会部大編大鼓歌唱日 全部大編大鼓歌唱日 〇「釵頭瓜」任劍輝 吳君麗 樹節曲折 唱做絕妙 「藍袍惹桂香」鄧碧雲鳳凰九月廿九日(星期日)放映

段部長詳情

院「養土」 郷原凡主演 次放映

The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver, B.C. Douglas & Pandora, Victoria B. C.

香港個價

移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較路跟行分行。我們對小諦英語者。更樂意協助新開戶口或將數你辦理声要文件。及代收數項。你或遷居別區。而附近亦有費將產業貿與市府。與邊移所有產業至別區。 賚路銀行樂館。代將產業貿與市府。與建移所有產業至別區。 賚路銀行樂館。代當此市府。改建市谷計劃開始。在近華區什宅業主。大多面臨 用沒 伊百号 五七四八

片打街東一

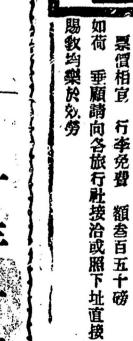
w YORK D.

Vancouver 4, B. C. Phone: MU 5-9743

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St., E.

计七日 廿八日



星期五

安均理代總大拿加駐 QUON ON COMPANY LTD. 438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU, 1-1025 AMERICAN

威爾遜總統

克利夫蘭總統

十一月七

B

式月廿三

十月十二日

一月六日 一月三十

威爾遜總統

克利夫蘭總統

九月廿

_ a

十月十六日

船名

由三藩市開